



CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH VÒNG  
TRÒN ĐỎ TẠI HÀ NỘI

Địa chỉ/Address: Số 205 Lạc Long Quân, Phường Tây Hồ, Thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Thành Phố/City: Hà Nội  
Mã Số Thuế/VAT Code: 0306182043010  
Phone: NULL Fax: NULL  
Người liên hệ/Attn:  
Cell phone No.: Email: NULL  
Tên người mua hàng/ Name of purchaser:

| NHÀ CUNG CẤP/VENDOR |                                     | VENDOR CODE: [C2207] |
|---------------------|-------------------------------------|----------------------|
| Tên/Company:        | CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẠI THUẬN PHÂN PHỐI |                      |

ĐƠN ĐẶT HÀNG  
PURCHASE ORDER

Ngày đặt hàng/Date: 05.11.2025  
Số hiệu đơn hàng/ P.O. #: PR-12943387-DC9991  
Ngày giao hàng/Delivery Date Suggested: 07.11.2025  
Ngày hết hạn/Expire Date:  
LƯU Ý/PO Remark:

| ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG/DELIVER TO    |                                               |
|----------------------------------|-----------------------------------------------|
| Mã CH/Store Code:                | DC9991                                        |
| Cửa hàng(Kho)/ Store(Warehouse): | Thon An Lac, Xa Trung Trac, Van Lam, Hung Yen |
| Người liên hệ/Attn:              |                                               |
| ĐT/Cell phone No.:               |                                               |
| Email:                           |                                               |

| STT No.                                   | MÃ SẢN PHẨM<br>CK Item Code | MÃ HÀNG CỦA NCC<br>Vendor's Item Code | MÃ VẠCH<br>Barcode | TÊN HÀNG HÓA<br>Descriptions                    | ĐVT<br>Unit | SL/THÙNG<br>Unit Qty/Case | SL ĐẶT HÀNG<br>Order Qty | SL HÀNG KM/ Mức giảm giá %<br>FOC Qty/ Discount | ĐƠN GIÁ<br>Unit Price (VND) | TẠM TÍNH<br>Sub Total (VND) | THUẾ SUẤT<br>VAT Rate | THUẾ<br>Tax (VND) | THÀNH TIỀN<br>Total (VND) | Ghi Chú<br>Note |
|-------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------|-------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------------|-----------------|
| 1                                         | 185509                      |                                       | 769828221591       | BINGGRAE Sua Tiet Trung Vi Chuoi 200ml/1 Hop    | HOP         | 1                         | 1.320                    | 20,00                                           | 13.963                      | 14.744.928                  | 8                     | 1.179.594         | 15.924.522                |                 |
| 2                                         | 185486                      |                                       | 8801104940146      | BINGGRAE Sua Tiet Trung Vi Dua Luoi 200ml/1 Hop | HOP         | 1                         | 1.440                    | 20,00                                           | 13.963                      | 16.085.376                  | 8                     | 1.286.830         | 17.372.206                |                 |
| Tổng số tiền chưa thuế / Net total amount |                             |                                       |                    |                                                 |             |                           |                          |                                                 |                             |                             |                       |                   | 38.537.880                |                 |
| Giảm giá / Discount                       |                             |                                       |                    |                                                 |             |                           |                          |                                                 |                             |                             |                       |                   | 7.707.576                 |                 |
| Thuế GTGT / VAT amount                    |                             |                                       |                    |                                                 |             |                           |                          |                                                 |                             |                             |                       |                   | 2.466.424                 |                 |
| Tổng cộng / Total amount                  |                             |                                       |                    |                                                 |             |                           |                          |                                                 |                             |                             |                       |                   | 33.296.728                |                 |

Ghi chú / Other Comments or Special Instructions

Chúng tôi không chấp nhận hàng hóa có Hạn sử dụng còn lại thấp hơn 70%.  
We do not accept products with remaining shelflife less than 70%.  
- Vui lòng liên hệ Phụ Trách Ngành Hàng nếu có sự khác biệt về giá theo thỏa thuận đã ký kết ; và yêu cầu xuất lại đơn hàng với giá đúng.  
Please liase with your Circle K Category In charge if any price difference from agreed price list to re-issue the Purchase Order with corrected price.  
Ngày thanh toán dựa trên ngày giao dịch đầy đủ các chứng từ giao nhận hàng hóa về văn phòng:  
- Miền Nam: Lô II, Hồng Lĩnh Plaza, Đường số 9A, KDC Trung Sơn, Xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh, TPHCM.  
- Miền Bắc: Số 8 Phan Văn Trường, Phường Dịch Vọng, Quận Cầu Giấy, Hà Nội.  
Chứng từ phải đầy đủ bao gồm hóa đơn tài chính, phiếu nhận hàng có số hiệu đơn hàng tương ứng đã giao và có đóng dấu xác nhận đã nhận hàng của kho/cửa hàng.  
The payment date is counted since the date of receiving full supporting documents to the office:  
- South: Lot II, Hong Linh Plaza, Road No. 9A, Trung Son Zone, Binh Hung Ward, Binh Chanh District, Ho Chi Minh City.  
- North: No. 8 Phan Van Truong, Dich Vong Ward, Cau Giay District, Hanoi.  
The full supporting documents consist of Tax Invoice and Delivery note that have to state clearly the respective Purchase Order with the stores stamp on the Delivery Note to confirm stock received by store/warehouse.  
- Mọi thắc mắc về chi tiết đơn hàng vui lòng liên hệ Phụ Trách Ngành Hàng.  
If you have any questions about this Purchase Order, please contact the Circle K Category In charge at:  
Merchandising@circlek.com.vn